

1



Preparing the Machine and the Bobbin Thread

Preparación de la Máquina y del Hilo de la Canilla | Préparation de la Machine et du Fil de Canette

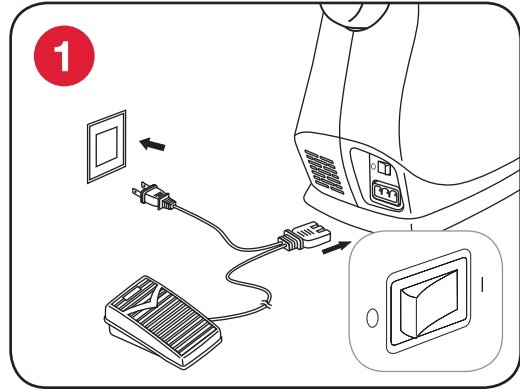
Quick Start Guide Guía Rápida | Guide de Démarrage Rapide

SINGER | www.singerco.com

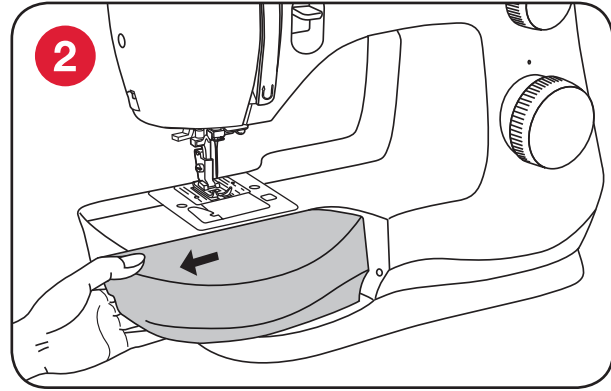
For Complete Instructions,
Refer to Your Instruction Manual.

Para Instrucciones Más Completas,
Refiérase al Manual de Instrucciones.

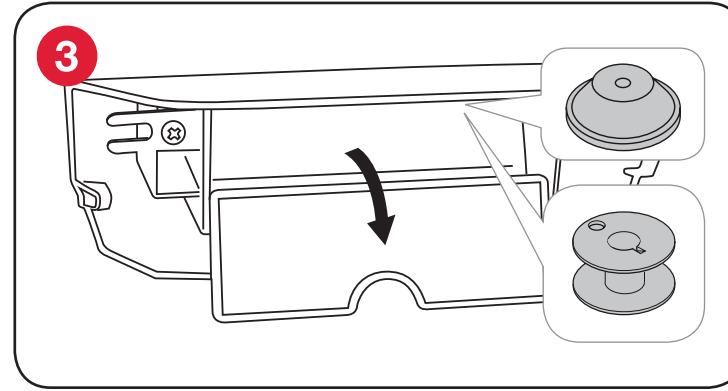
Pour Plus d'Informations,
Consultez Votre Manuel d'Instructions.



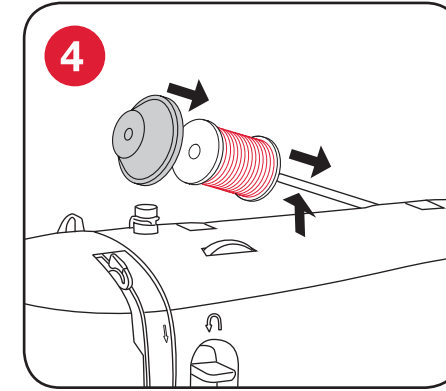
1 Connect machine to power source
Conecte la máquina a la fuente de alimentación
Branchez la machine à la prise murale



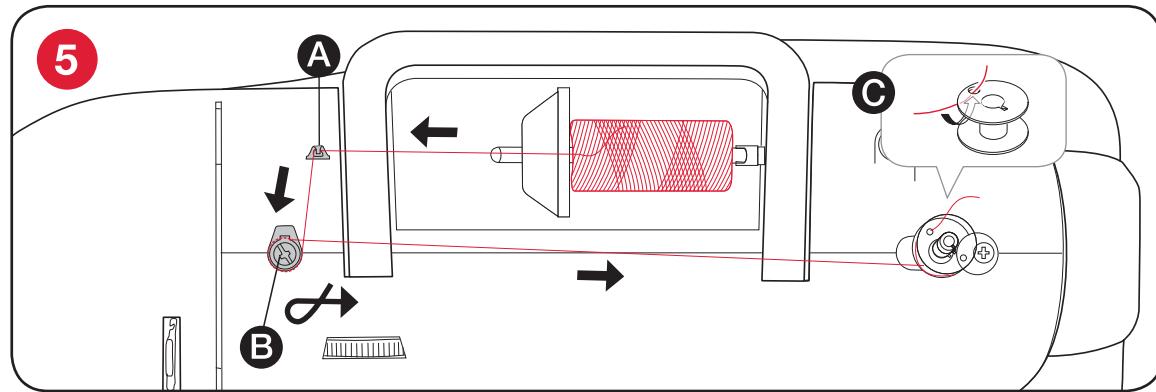
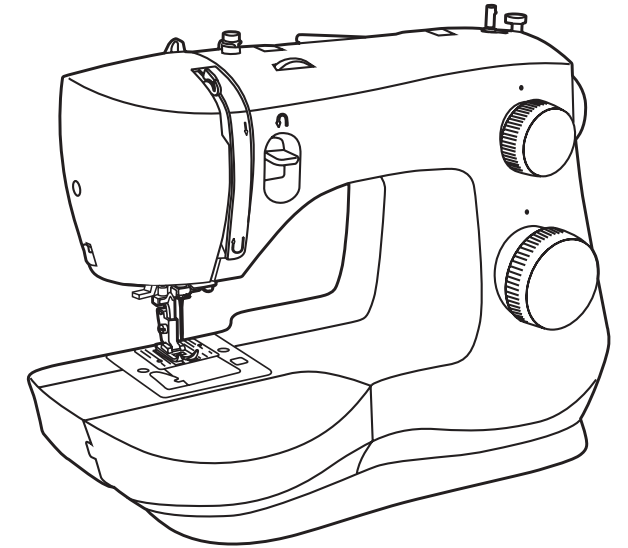
2 Remove storage compartment
Retire el compartimiento de almacenamiento
Retirez le bras amovible



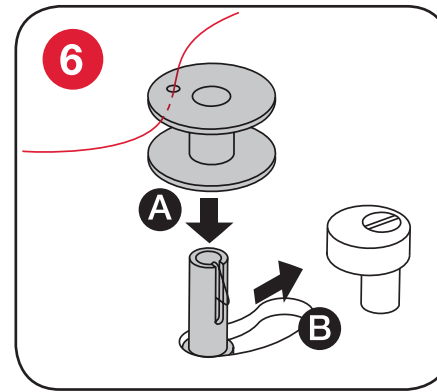
3 Get spool cap and empty bobbin from accessory storage;
use only SINGER® Class 15 transparent bobbins
Tome la tapa del carrete y una bobina vacía de la caja de almacenamiento de accesorios;
utilice solamente bobinas SINGER® Clase 15 transparentes
Prendre le support de bobine ainsi qu'une canette vide à l'intérieur de la boîte d'accessoire
du bras amovible; utilisez seulement des canettes transparentes SINGER® de Classe 15



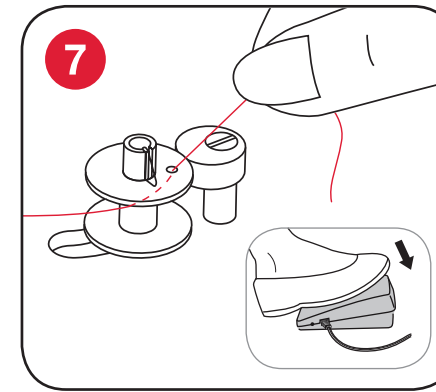
4 Place thread and spool cap onto spool pin
Coloque hilo y tapa del carrete en el portacarrete
Placez le fil et le support de bobine sur le porte bobine



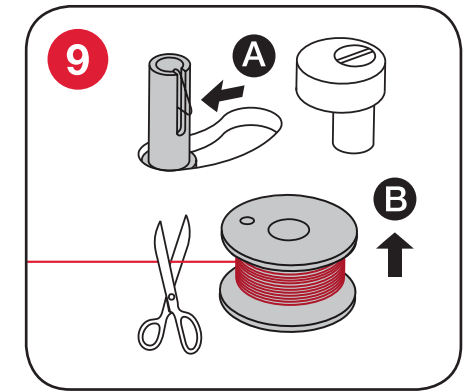
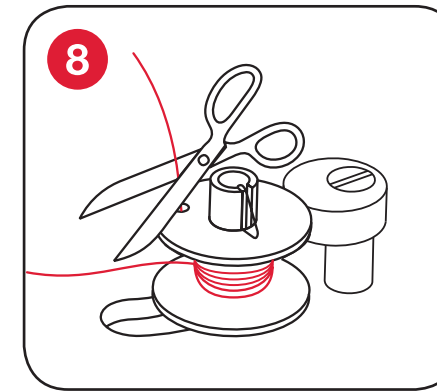
5 Bring thread into guide (A); place thread snugly in bobbin winding tension disk (B);
bring thread into bobbin from center (C)
Pase el hilo por la guía (A); coloque hilo holgadamente en el disco de tensión para devanado de la bobina (B);
pase el hilo por la parte central de la bobina (C)
Glissez le fil dans le guide (A); enroulez le fil autour des disques de tension du bobineur (B);
insérez le fil dans la canette en passant par le centre (C)



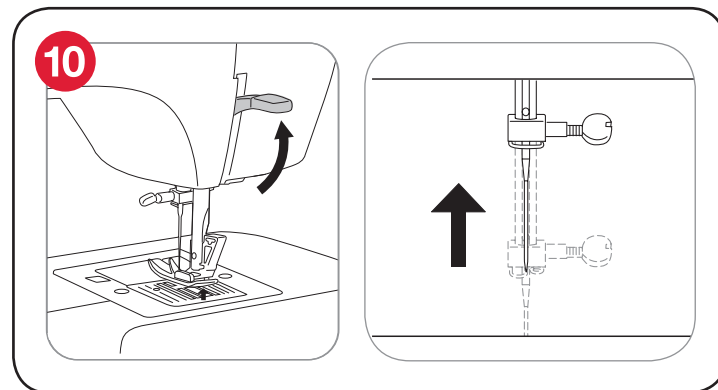
6 Place bobbin onto spindle securely (A);
push spindle to the right (B)
Coloque la bobina en poste del devanador de
forma segura (A); empuje el devanador a la derecha (B);
Placez la canette solidement sur l'axe du bobineur (A);
poussez l'axe du bobineur vers la droite (B)



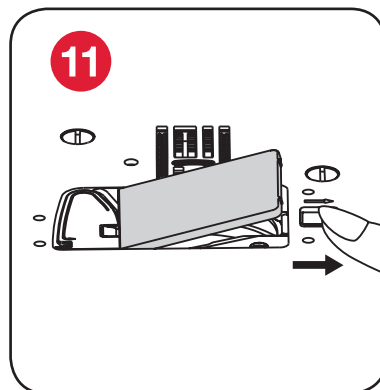
7 Hold thread end and step on the foot control; stop to trim thread tail, then resume winding
Sostenga el extremo del hilo y pise el control de velocidad; pare para recortar hilo, reanudar bobinado
Tenez l'extrémité du fil et appuyez sur le rhéostat; arrêtez pour couper le fil, puis reprendre l'enroulement



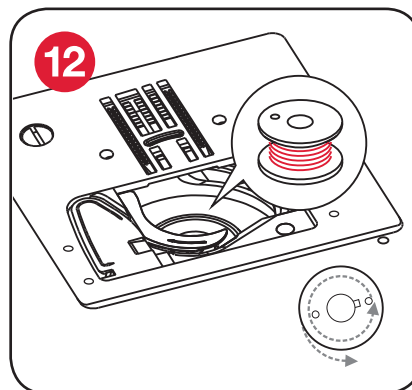
9 Push spindle to left (A);
pull up to remove bobbin (B)
Empuje el devanador a la izquierda (A);
tire hacia arriba para retirar la bobina (B)
Poussez l'axe du bobineur vers la gauche (A);
tirez la canette vers le haut pour la retirer (B)



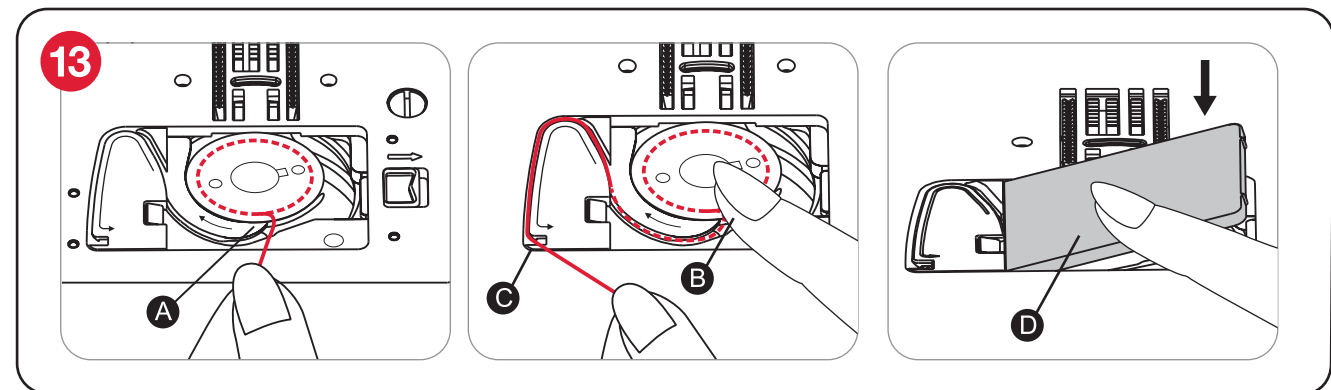
10 Raise the presser foot lifter and needle
Levante el alza prensatelas en el aguja
Soulevez le pied presseur et l'aiguille



11 Remove the bobbin cover plate
Empuje el pestillo en la tapa de la bobina
hacia la derecha
Retirer le couvercle de la canette



12 Insert the bobbin in the bobbin case with the thread
running in a counterclockwise direction (arrow)
Coloque la bobina en la caja bobina asegurándose
de que el hilo corre en sentido contrario a las
manecillas del reloj
Placez la canette dans le boîtier, en vous assurant
que le fils tourne en sens inverse d'une montre



13 Pull the thread through the slit (A); with a finger held gently on top of the bobbin (B); pull the thread all the way
through the channel and then cut it with the cutter (C); close bobbin cover plate (D)
Tire del hilo en la muesca (A); Con una mientras presiona la parte superior de la bobina (B);
y después corte con el cortador (C); Cierre la cubierta de la bobina (D)
Tirez le fil dans l'encoche (A); tout en maintenant la canette légèrement avec le doigt (B); passer le fil dans l'encoche vers
et ensuite pour couper l'excès de fil, tirez-le vers le couteau (C); remettre le couvercle de la canette (D)



2



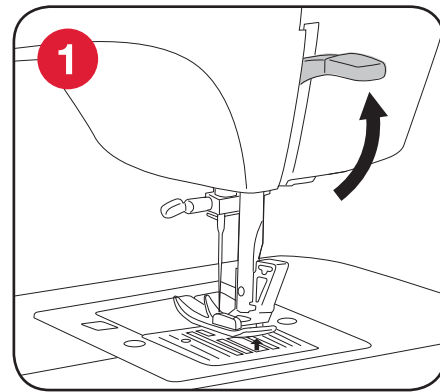
Threading the Top Thread

Enhebrando del Hilo Superior | Enfilage du Fil Supérieur

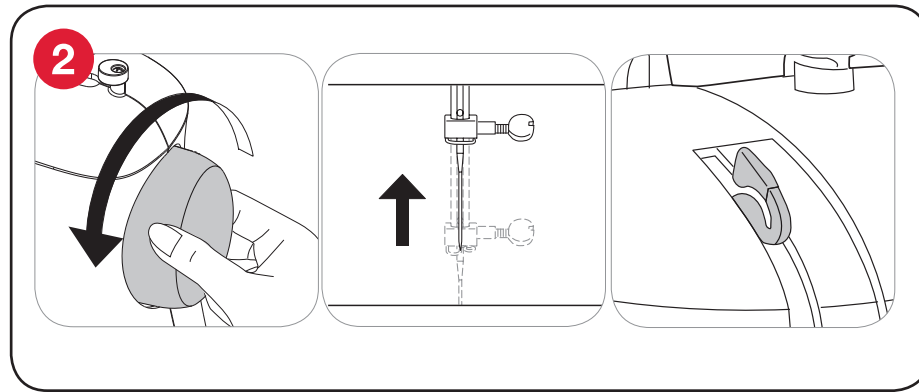
For Complete Instructions,
Refer to Your Instruction Manual.

Para Instrucciones Más Completas,
Refiérase al Manual de Instrucciones.

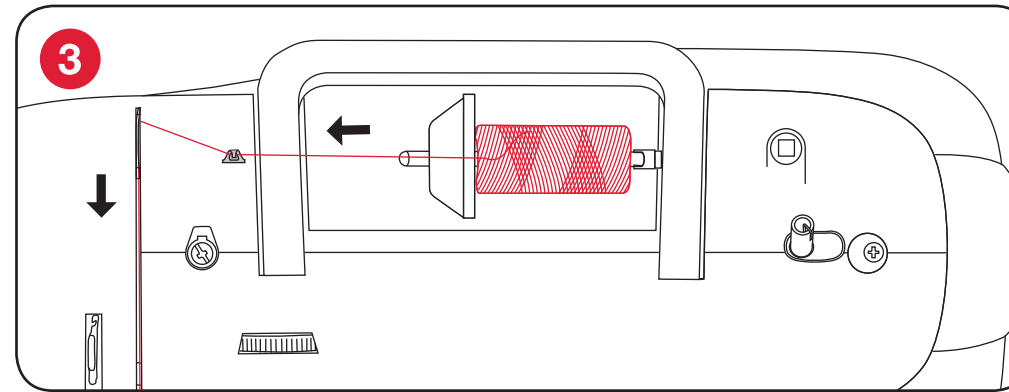
Pour Plus d'Informations,
Consultez Votre Manuel d'Instructions.



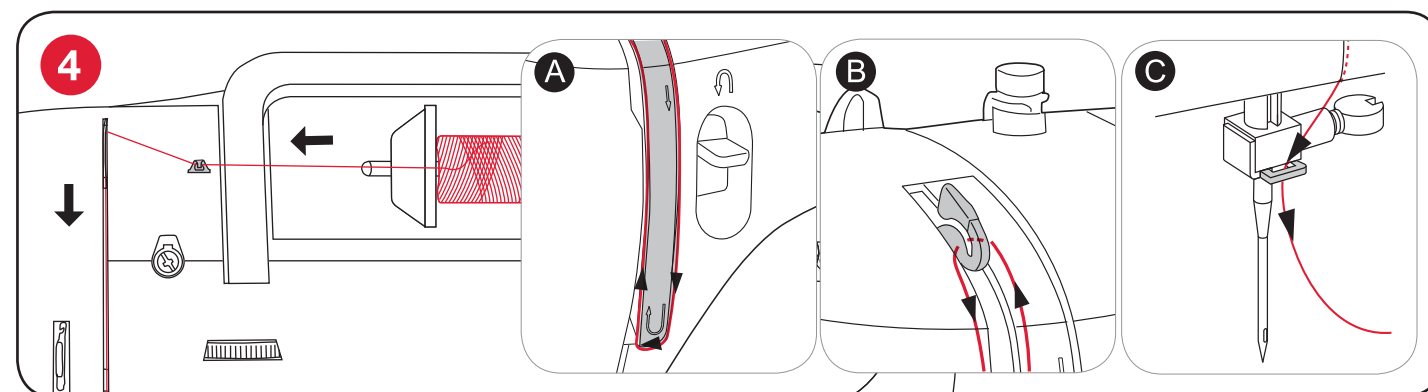
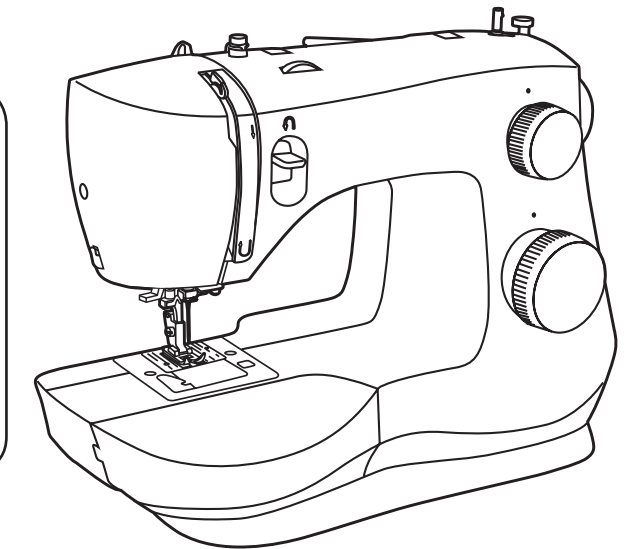
1 Raise presser foot lifter
Levante la palanca del prensatelas
Relevez le levier du pied presseur



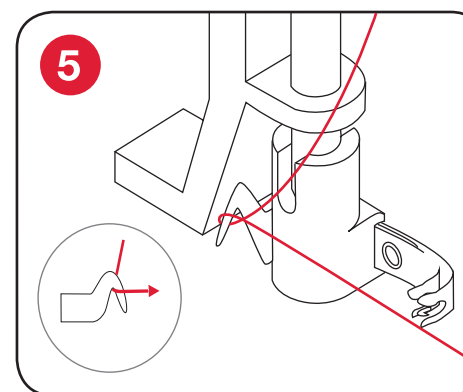
2 Turn hand wheel toward you to raise needle and take up lever to highest position
Gire el volante hacia usted para levantar la aguja y el tira-hilo a la posición más alta
Faites tourner le volant vers vous jusqu'à ce que l'aiguille et le releveur du fil soient dans la position la plus haute



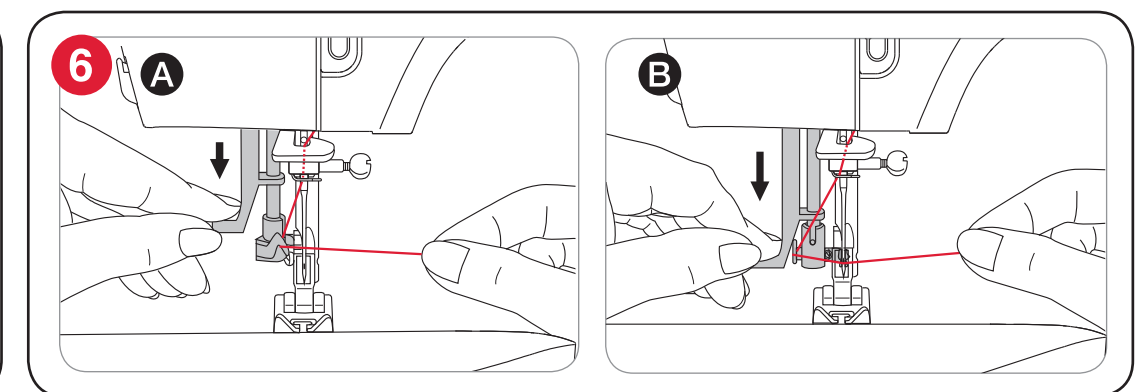
3 Bring thread into thread guides at top of machine
Pase el hilo por guías en la parte superior de la máquina
Passez le fil dans les guides sur le dessus de la machine



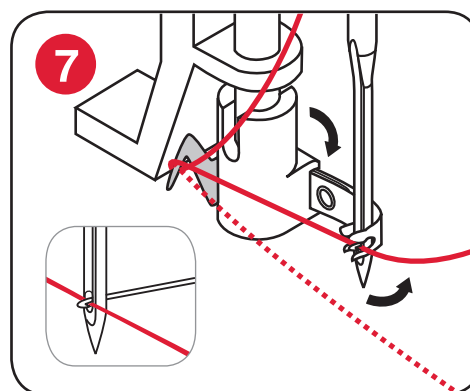
4 Continue down, around U-turn (A); bring thread back up into take up lever (B); bring thread back down and into guide (C)
Continúe hacia abajo, alrededor de la vuelta en U (A); pase el hilo de regreso por la palanca tira-hilos (B); traiga el hilo hacia abajo y por la guía (C)
Dirigez le fil vers le bas en faisant un détournement en U (A); tirez le fil vers le haut et dans l'œillet du releveur de fil (B); tirez le fil vers le bas et dans le guide (C)



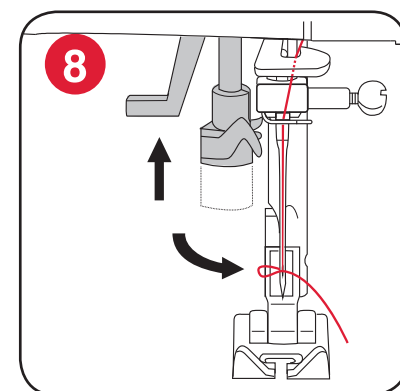
5 Pass thread around thread guide
Pase el hilo alrededor de la guía del hilo
Passer le fil autour du guide-fil



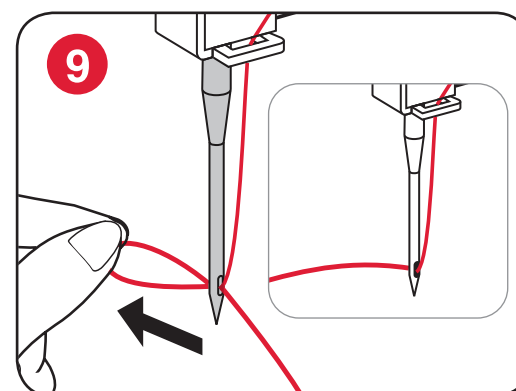
6 Place finger on needle threader lever (A); press down (B)
Coloque el dedo en la palanca del enhebrador de aguja (A); presione hacia abajo (B)
Placez un doigt sur l'enfileur d'aiguille (A); appuyez vers le bas (B)



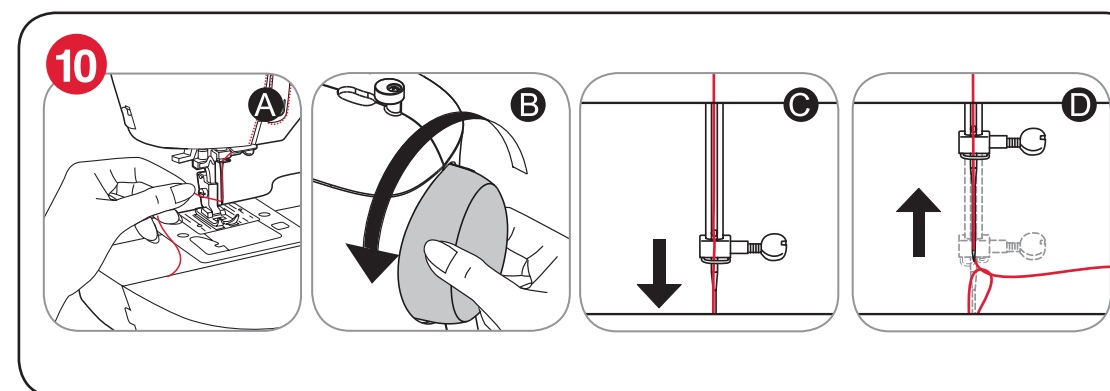
7 Bring thread in front of needle; place thread under hook pin
Pase el hilo al frente de la aguja; colocar el hilo debajo del pasador del gancho
Faire passer le fil devant l'aiguille; placez le fil en dessous du crochet



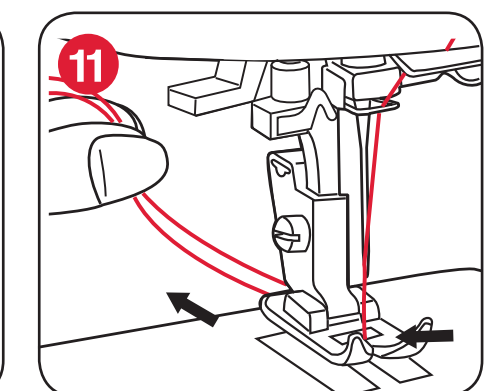
8 Release lever and thread tail at same time, forming loop
Suelte la palanca y el extremo del hilo al mismo tiempo, formando un bucle
Relâchez le levier et la queue de fil au même moment, formant ainsi une boucle



9 Pull loop through needle eye
Tire del bucle a través del ojo de la aguja
Tirez la boucle au travers du chas de l'aiguille



10 Hold the upper thread tail with the left hand (A); turn the handwheel toward you (B), first lowering (C); then raising the needle (D)
Sostenga el extremo del hilo superior con la mano izquierda (A); gire el volante hacia usted (B), bajando primero (C) y luego levantando la aguja (D)
Retenez le bout du fil supérieur avec votre main gauche (A); faites tourner le volant vers vous (B), l'aiguille doit descendre en premier lieu (C) et continuer de tourner jusqu'à ce que l'aiguille atteigne sa position la plus haute (D)



11 Place thread tails toward back
Coloque las colas del hilo en dirección hacia atrás
Placez les fils vers l'arrière de la machine

471 02 61-47B - English / Spanish / French - In-house - Printed in Vietnam on environmentally friendly paper.
 Singer, the Cameo "S" design and Singer is Sewing Made Easy are exclusive trademarks of The Singer Company Limited S.à.r.l. or its Affiliates. ©2016 The Singer Company Limited S.à.r.l. or its Affiliates. All rights reserved.
 Singer, el diseño del Cameo "S" y Singer is Sewing Made Easy son marcas exclusivas de "The Singer Company Limited S.à.r.l." o sus Afiliadas. ©2016 The Singer Company Limited S.à.r.l. o sus Afiliadas. Todos los derechos reservados.
 Le "S" du Cameo, Singer et Singer is Sewing Made Easy sont des marques exclusives de The Singer Company Limited S.à.r.l. ou de ses Affiliés. ©2016 The Singer Company Limited S.à.r.l. ou de ses Affiliés. Tous droits réservés.